



# Вишгород

Газета Вишгородської міської ради

Виходить  
з 4 листопада 1995 року

Субота, 9 грудня 2006 року, № 49 (576)

## “Якби я став мером, я б почав з виховання”



ФОТО Андрія МЯТНИХ

Гуртківці "Дивосвіту", що вивчають історію рідного краю, в т. ч. історію міського самоврядування, учениця 10-Б класу гімназії "Інтелект" Вероніка Тлостюк та учень 11-В класу спеціалізованої школи "Сузір'я" Євген Мясюк разом з керівником гуртка Наталією Сахаровою завітали у День місцевого самоврядування до Вишгородського міського голови, щоб привітати зі святом і

отримати відповіді на свої запитання. Попередньо вони здійснили справжнє соціологічне опитування. 250 старшокласників усіх навчальних закладів міста та 100 вишгородців середнього віку відповідали на запитання: "що вас не задовольняє у нашому місті; що б ви хотіли, щоб було у нашому місті; якби ви стали мером Вишгорода, ви б...".

15-17-літні пишуть: "якби мером був я, я б почав з виховання"; "я б хотіла бути мером, Решетняк і так нормальний"; "намагався б утворити красиве, зелене, з високоякісними дорогами місто, у якому немає бідних, усім вистачає робочих місць; провів би переобладнання та ремонт шкіл, лікарні та інших державних закладів.

Далі — на стор. 2

## Сьогодні у номері

Тягар влади — він нелегкий

> стор. 2

Уваги потребує кожна людина

> стор. 7

21 грудня о 10 годині у конференц-залі адмінбудинку (пл. Шевченка, 1, 2-й поверх) відбудеться III сесія Вишгородської міської ради V скликання.

**Шановний міський голово,  
співробітники та депутати!**

**Щиро вітаю вас із Днем  
місцевого самоврядування!**

Працівники місцевого самоврядування та депутати міста завжди відзначалися високим професіоналізмом, цілеспрямованістю та відповідальністю. З приводу свята прийміть слова вдячності за вашу самовіддану працю на благо розвитку територіальної громади міста Вишгорода, в ім'я розквіту України. Від усього серця бажаю вам міцного здоров'я, наснаги, витримки, оптимізму. Хай ніколи вас не полишають віра, надія, любов. Нехай ваша професійність та досвід, а також творче ставлення до виконання своїх обов'язків сприяють розбудові та розвитку нашої держави!

З повагою **Юрій ТКАЛИЧ, секретар ради**

12 грудня в конференцзалі адмінбудинку (пл. Шевченка, 1,) відбудеться пленум міської ради ветеранів "Про соціальний захист ветеранів і пенсіонерів і заходи щодо його покращення". Початок реєстрації учасників о 10.00. Початок роботи пленуму об 11.00.

**Міська рада ветеранів**

### Новини тижня

## НАРОДНІ СОЦІАЛІСТИ



ФОТО Андрія МЯТНИХ

5 грудня о 10 ранку в 22-й кімнаті адмінбудинку виборців Вишгородщини приймали народний депутат України, перший секретар Київського ОК СПУ Василь СІЛЬЧЕНКО (НА

Київщини" Руслан БАДАЄВ. Звернулися 26 осіб + колективне звернення від 160 осіб. Теми звернень: квартоблік, освітлення (місто), розпаювання землі (район). На запитан-

ня кореспондента нашої газети щодо бюджету, який має формуватися знизу-догори, Василь Сільченко повідомив, що соціалісти ЗА, бо громада знає свої проблеми краще, ніж у центрі, а у лютому Парламент України має розглянути ці питання як першочергові в контексті політико-адміністративної реформи. Руслан Бадаєв обіцяв усіляко сприяти місцевому самоврядуванню у конкретних субвенціях на рівні обласної бюджетної комісії.

## Солдатська КАША

За сприяння міського голови Віктора Решетняка 6 груд-

ня на пл. Шевченка у Вишгороді всі охочі могли скуштувати каші з польової кухні. Акцію було здійснено до Дня Збройних сил України, щоб тепло, по-сімейному вшанувати захисників нашої Вітчизни; брали участь у ній магазин "Вишневий", фонд "Гіппократ" і КПЖ і КГ міськради.

## МОЖЛИВІ СУБВЕНЦІЇ на тепло і воду

Цього ж дня у Вишгородського мера на нараду зібралися заступник голови Київоблради із соціально-гуманітарних питань Лариса Піотрович, голова фракції БЮТ Вишгородської

міської ради Валентина Парчук, голова комісії міськради із земельних відносин Михайло Мусійчук, заступник міського голови Дмитро Новицький.

Було визначено низку об'єктів, які будуть включені на надання субвенцій у 2007 році з Держбюджету до місцевого бюджету на соціально-економічний розвиток, виконання заходів з упередження аварій та запобігання техногенним катастрофам та інші аварійні об'єкти:

— напірно-каналізаційний колектор від м. Вишгорода до м. Києва загальною довжиною 4,6 км (загальна вартість проекту реконструкції 2,5 млн. грн.);

Далі — на стор. 2

# Тягар влади — він нелегкий



ФОТО Андрія МЯТНИХ

**Зараз у Вишгородському районному суді працює 7 суддів. Про справу суддівську, її особливості я говорила із заступником голови Вишгородського районного суду.**

Купрієнко Сергій Ісакович. 52 роки. У 1984 році закінчив Київський національний університет ім. Тараса Шевченка (юридичний факультет, правознавство). 10 років працював в органах внутрішніх справ, п'ять — адвокатом, 14 — на посаді судді, з яких останні вісім років — у Вишгороді. Декілька місяців тому призначений

на посаду заступника голови Вишгородського районного суду.

— Сергію Ісаковичу, Ви в суддівській системі вже 14 років. Розширилося коло впливу суду на сфери діяльності; справ, які зараз розглядає суд, стало більше, ніж було на початку Вашої трудової діяльності. Дуже збільшився об'єм Вашої роботи?

— Навантаження на суди збільшилося і продовжує збільшуватися з величезною швидкістю. Для прикладу можемо порівняти кількість справ, які надійшли до суду у 2005 та 2006 році: цивільних справ у 2005 році — 2600, у 2006 — 3400; кримінальних справ у 2005 — 170, у 2006 — 263; усіх адміністративних справ, які розглядаються в суді, у 2005 році надійшло 9000, а в цьому році — 13000. Завважте й те, що практично цілий рік районний суд працював без двох суддів.

Біда ще в тому, що досі не завершена судово-правова реформа. Не проводиться реформування самої судової системи. Створений Вищий адміністративний суд, але система адміністративних судів не створена, тому адміністративні справи розглядаємо ми.

— Які нові судові справи з'явилися в останні роки?

— Зараз, коли актуальним є виділення та розпаювання земель, розглядається багато скарг на дії та бездіяльність органів місцевого самоврядування. Збільшилось надходження кримінальних справ за категоріями справ про тяжкі злочини — вбивства, замаху на вбивства, спричинення тяжких тілесних ушкоджень, автодорожні пригоди із тяжкими наслідками.

— Робота у Вас нелегка, відповідальність величезна. Чи немає страху судити людей?

— Я все життя роблю в цій системі. Перші п'ять років, звісно, найважчі, вважається, що суддя молодий. Тому я завжди був не сторонником випускати суддів із вузів, впевнений, що у людини має бути певний життєвий досвід. Молодий суддя може і зламатися. Бувають справи, що ночами не спиш над ними.

Брати на себе таку відповідальність, як позбавляти волі особу, може тільки суд. І якщо працівник міліції чи слідчий можуть помилитися, то суд не має права на помилку. Брати на себе відповідальність приймати судові рішення — це дуже важко. Бувають і сумніви в правильності прийняття рішень. Осо-

бливо зараз, коли нашому законодавству бракує стабільності. Закон ще не набрав законної сили, а вже до нього стільки доповнень іде, що дуже важко працювати.

Усі ці переживання внутрішні. Кожен суддя — це жива людина, але ж у нас ніхто ніколи не проводив досліджень, які навантаження може суддя витримати, яку кількість справ розглянути.

Говорять, що немає контролю над судом. Є вища Рада юстиції, Кваліфікаційна комісія суддів, Вища кваліфікаційна комісія. Кожна сторона може ознайомитися із рішеннями суду і оскаржити їх. А із прийняттям нового Цивільно-процесуального кодексу введені за певними категоріями справ народні засідателі.

— 15 грудня — День працівників суду. Ваші побажання колегам у день професійного свята.

— Тягар влади — він нелегкий, особливо коли тобі доводиться самому приймати рішення. Тому хочу побажати терпіння і наснаги у нашій потрібній роботі, бо у правовій державі без закону і суду — ніяк.

Розмову вела

Ярослава ТИМОШЕНКО

## “Якби я став мером, я б почав з виховання”

(Початок на стор. 1)

Але багато чого не можна змінити матеріальним впливом, треба, щоб змінилася культура поведінки мешканців міста”.

Побажання у юних і старших однакові: ліквідація стихійних ринків, патрулювання вулиць правоохоронними органами, суботники-толоки, загальнонародні свята, біотуалети, спортивні та дитячі майданчики, каток, пляж, парк, міський розважальний центр...

“Та це ж фактично моя передвиборна програма!” — сказав Віктор Решетняк. І

розповів, що вона виконується, і вже є чим пишатися: Вишгороду повернуто втрачені межі, тепер можна замовити Генеральний план. За кілька років населення Вишгорода практично подвоїться, і можна буде ставити питання про обласне підпорядкування нашого міста — а це і відповідні міські структури, і відповідний міський бюджет. Після земельного аукціону (а Вишгороду повернуті й незаконно виділені забудовниками 50 га) вишгородська громада може отримати гроші, яких вистачить на рік життєдіяльності

міста. А, скажімо, каток на Різдва чи танці під оркестр, де б могли поспілкуватися літні люди, хоча б два парки та впорядковані дитячі майданчики — цілком реально зробити і зараз, за порівняно невеликі гроші, це переважно організаційні питання. Так само, як і підсвітку храму свято Бориса і Гліба, який на шість метрів вище Києво-Печерської Лаври — щоб кияни здалеку бачили місто Вишгород!

У найближчих планах — створити спортивний комплекс, який згуртував би всі спортклуби й об'єднання міста, а

також реконструювати стадіон “Енергетик” і побудувати нове тренувальне поле; два міських пляжі; постійні патру-

лі у центрі міста.

Мер зазначив, що завжди враховує інтереси громади, людей і побажав юним ака-

демікам стати справжніми керівниками Вишгорода, які дбають про те, щоб (як написано в одній із анкет) наше місто стало справжнім раєм.

Марина

КОЧЕЛІСОВА



ФОТО Андрія МЯТНИХ

### Новини тижня

(Початок на стор. 1)

— тепломагістраль по м. Вишгороду (загальна вартість проекту реконструкції 400 м — 1 млн. 700 тис. грн.);

— фінансування очисних споруд зливно-каналізаційного колектора.

Між депутатами відбулося обговорення можливості передачі тепломережі з районного у міське підпорядкування, а також будівництва (в перспективі) у Вишгороді спортивно-оздоровчого центру (останній пункт ще має обговорюватися у фракції БЮТ та на сесії міськради).

**Візитівка.** Лариса Максимівна ПІОТРОВИЧ, 1960 р. нар. Освіта вища, закінчила 1985 року Київський медичний інститут за фахом “лікар, акушер-гінеколог”, 12 років працювала головним спеціалістом, лікарем, акушером-гінекологом Управління охорони здоров'я КОДА. Кандидат медичних наук. Одружена, має доньку. У

Вишгороді мешкає з 1985 року. Обрана депутатом Київоблради за списками БЮТ (член партії “Батьківщина”). Із квітня 2006 р. — заступник голови облради з гуманітарних питань.

**Дні прийому громадян у Київоблраді** (м. Київ, пл. Лесі Українки, 1, 1-й поверх, приймальня громадян): щочетверга з 10 до 13 години. Попередній запис за тел: 286-83-57. **Прийом громадян у Вишгородській міськраді** (м. Вишгород, пл. Шевченка, 1, к. 68) останнього четверга кожного місяця з 14 до 17 години.

### КОРАЛІ

### з лемківських пісень

**2 грудня** в Національній філармонії України пройшов вечір лемківської культури “Лемківська сюїта”, який зібрав лемків із різних куточків України, куди вони були примусово виселені з етнічних земель внас-

лідок так званої операції “Вісла”, здійсненої польським комуністичним режимом у 1947 році.

У лемківських фестинах взяв участь Вишгородський міський вокальний ансамбль “Коралі”, який товаришує з Лемківським товариством. “Коралі” виконали лемківські народні пісні — окрасу свого репертуару.

### ДЕШЕВА “піротехніка”

Наприкінці листопада на автобусну зупинку біля “Беназіра”, наче бджілки на мед, зліталися школярі молодших класів. Жваві молодички моторно складали гроші за “дешеву піротехніку”. На запитання стосовно дозволу на торгівлю та сертифікату якості весело відповідали: “У хазяїна. Він буде за годину”.

Депутат міської ради Володимир Саук (НСНУ), Сергій

Прокопенко (УНП), Семен Олєфір (БЮТ) навіть організували фотокора редакції “на живця”, та молодички завбачливо зникли. В суботу **2 грудня** їм, однак, зрадила доля: оперуповноважені управління Державної служби боротьби з екологічною злочинністю Київської області Олексій Владимирець, Василь Хатнюк і Анатолій Каколєць конфіскували “дешеву піротехніку” та затримали продавщиць “товару”. Складено протокол і справу передано в суд.

### Четверта сесія РАЙРАДИ

Перед початком засідання, що відбувалося, 7 грудня депутатам та присутнім було представлено новопризначеного голову Вишгородської РДА Олександра Лавренюка (НА ФОТО).

Серед 14 питань, розглянутих на сесії, незважаючи на жваві обговорювання і критику роботи Вишгородського РКП



Влас.інф.







НЕДІЛЯ 17 ГРУДНЯ 2006 РОКУ

Table with 7 columns: УТ-1, 1+1, ICTV, ТРК "КИЇВ", СТБ, НОВИЙ КАНАЛ, 5 КАНАЛ. Contains program schedules for Sunday, December 17, 2006, including shows like 'Бокс', 'Факти', 'Мультифільм', 'Розумниця', 'Життя перед життям', etc.

Шановні мешканці Вишгорода! Запрошуємо вас відвідати вечір, присвячений 70-річчю з дня народження Анни Герман. У програмі: 1. Презентація фільму про Анну Герман.

Вишгородська міжрайонна виконавча дирекція Фонду соціального страхування з тимчасової втрати працездатності повідомляє: 31 січня 2007 року виплати допомоги при народженні дитини та по догляду за дитиною до досягнення нею трирічного віку буде здійснювати управління праці та соціального захисту населення.

ПРОПОНУЄМО РОБОТУ заробітна плата договірна ВІД 2-Х ДО 3-Х ТИСЯЧ ГРИВЕНЬ. Навчання. Тел: 539-36-13

ПОТРІБНІ ПРОДАВЦІ віком 23-35 років, робота по змінах, з/п 1 000 грн. в місяць, обов'язкова прописка і контактний телефон. Тел: 8 (044) 245-65-76, 8 (044) 244-03-41

Комунальному підприємству житлового і комунального господарства на постійну роботу потрібні працівники: 1. Слюсарі-сантехніки; 2. Двірники; 3. Покрівельники; 4. Електрики; 5. Автослюсар; 6. Газоелектрозварювальники; 7. Електрозварювальники. Тел: 54-885

Стіна проти епідемії



1 грудня 2006 р. у нашій гімназії вчителі та учні відзначали не лише початок зими. Велику увагу в цей день приділили виховним заходам з приводу Всесвітнього дня порозуміння з ВІЛ-інфікованими людьми.

Для того, щоб учні більше знали про СНІД та широко співчували носіям вірусу, були проведені: конкурс малюнків та плакатів, творчих робіт, тематичні диктанти, виставка книг, журналів, що пропагують здоровий спосіб життя, виховні години; написані реферати, вчитель біології та географії Наталя Полякова проводила лекції та тренінги, у яких батьки теж взяли участь.

Юлія ГАМАРИС, педагог-організатор Вишгородської районної гімназії "Інтелект"

ТОВ ТРК "УЛЬТРА ЛТД" ПОВІДОМЛЯЄ про зміну тарифів на послуги кабельного телебачення та зміну переліку програм в пакетах на вимогу закону України "Про телебачення та радіомовлення" з 1 січня 2007 р. Вартість пакетів буде складати: — пакет "Україна +" (18 каналів) — 15 грн./міс. — пакет "Україна і світ" (30 каналів) — 22 грн./міс.

Дзеркало вашої поведінки

Ви ніколи не замислювалися над тим, наскільки діти копіюють дослуги? Так само, як мама, пальчиком (а не ложкою) пхають м'ясо в м'ясорубку, вмикають газ, а потім запалюють сірника, відкривають кран, а потім довго шукають каструлю.

За статистикою, в нашій країні нещасні випадки призводять щодня до загибелі чотирьох дітей, щотижня — цілого класу школярів і щороку, в мирний час, — країна втрачає майже півтори тисячі юних громадян.

Шановні дорослі! Чужих дітей не буває. Кожне маля — майбутній громадянин України. Від вас залежить, щоб його життя не відбивалося у критичному дзеркалі негативної поведінки. У випадку небезпеки звертайтеся за телефоном довіри: 8 (044) 425-43-01. Біду краще попередити.

ВИШГОРОДСЬКЕ УПРАВЛІННЯ МНС УКРАЇНИ В КИЇВСЬКІЙ ОБЛАСТІ

Проблема... Проблема? Проблема!

## Заповідна земля

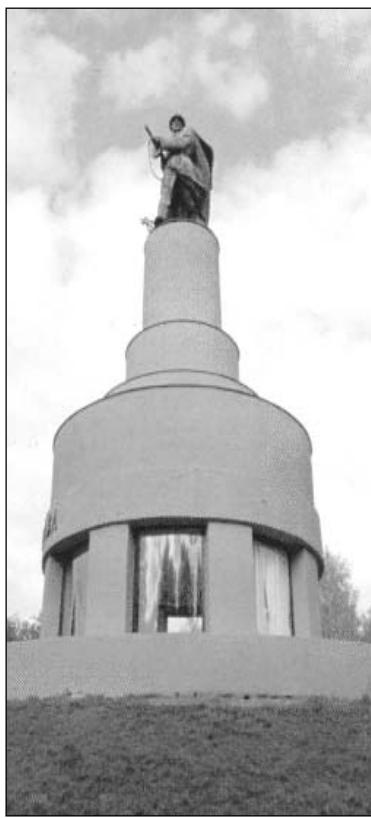
До редакції завітали читачі нашої газети — новопетрівчани. Привело їх сюди бажання захистити... свою історію. Зі шпальт "Вишгорода" вони звертаються до депутатів Новопетрівської сільської ради, жителів свого села, району, міста Вишгорода — до усіх небайдужих до історії нашої держави:

**"Шановні!**

Звертаються до Вас ветерани Великої Вітчизняної війни.

На території нашого села є прекрасний музейний комплекс — Державний музей-заповідник "Битва за Київ у 1943 році", який заснований у 1945 році. Тут у 1943 році йшли жорстокі, кровопролитні бої, кожна травинка зрошена кров'ю наших побратимів.

Завдяки музею наше село відоме не тільки в Україні та колишніх республіках СРСР, а й за кордоном. Не одне покоління новопетрівчан ви-



росло і виховалося на прикладах мужності й героїзму солдат, які звільняли столицю нашої держави. Саме сюди,

в найчарівніший куточок Нових Петрівців, приходять наші односельці: тут народжуються молоді сім'ї, одержують путівки в життя випускники школи, приймають присягу на вірність своїй Вітчизні молоді солдати, вшановують пам'ять полеглих.

А де ще можна знайти краще місце мамам із немовлятами для прогулянок?! Чим похвалитися перед своїми гостями, куди повести їх? Де нам можна пом'янути своїх бойових побратимів?

9 травня, за традицією, вже багато років все село святкує День Перемоги і вшановує пам'ять тих, хто завоював її для нас.

І ось нова влада, переводячи все на комерційну основу, не рахуючись із думкою громади села, хоче відібрати у музею-заповідника й віддати в приватні руки 4 га прекрасного, виплеканого десятиліттями парку, де ростуть 70 видів дерев та кущів.

Ми, ветерани села, та школярі разом із гостями і односельчанами посадили цей парк більше 30 років тому, в середині 70-х, в пам'ять про полеглих у боях за Батьківщину, серед них 586 наших односельчан. Чудовий парк, перейшовши в приватні руки, стане зняряддям збагачення окремих осіб і недоступним для односельців з тонкими гаманцями.

Нас, ветеранів, у живих залишилось уже небагато, а ті, що пішли від нас у потойбіччя, не можуть відстояти це святе місце. Втративши землі Межигір'я, давайте не дамо зробити це і з територією заповідника.

Тож звертаємося до Вас, дорогі односельчани і депутати Новопетрівської сільської ради, з проханням підтримати нас у цій святій справі. Ми хочемо, щоб територія музею залишилася недоторканою і доступною для всіх.

**Голова ради ветеранів села**

**Г. І. ТКАЧЕНКО, ветерани Г. А. СТАРЕНЬКИЙ, М. С. СТАРЕНЬКИЙ, Г. П. ПОГОРЕЛИЙ, П. Є. ГАЛИЦЬКИЙ, В. С. ТАТАРЧУК".**

Ми зателефонували до Новопетрівської сільради. На жаль, з головою сільради Олексієм Янковським не пощастило поспілкуватися.

Секретар сільради Лідія Бабенко спочатку повідомила, що вищезгаданий парк — це територія громади села, а не музею-заповідника, що тут, за рішенням сесії сільради, має бути етнографічний музей "Хутір Савки"; на прохання передати факсом текст рішення сесії щодо цього відмовила, а потім, порадившись, за її словами, із сільським головою, зажадала від газети офіційного запиту — і не факсом, а оригіналом, "з мокрою печаткою".

Просимо вважати цю публікацію запитом і чекаємо на коментар також і директора музею-заповідника Івана Вікована.

**Влас. інф.**

## Уваги потребує кожна людина



В колишню радянську схему ідеального комуністичного суспільства громадяни з вродженими, або набутими вадами фізичного чи розумового здоров'я не вписувалися, бути інвалідом було соромно. Цей стереотип живе ще й досі серед нас.

Усі ніби розуміють, співчують людям із особливими потребами — так прийнято зараз їх називати. Але в своє життя (де все наполегливіше на перший план виступають матеріальні блага, не лишаючи місця духовним цінностям) ми їх не пускаємо. Вони живуть поруч із нами, але нам простіше їх не помічати. І це неважко, бо такі люди також не поспішають в обійми жорстокого, а часом і ворожого до них оточення.

Районне Товариство Червоного Хреста, Церква Бога Живого — одні з небагатьох організацій, які постійно піклуються про незахищені вер-

стви населення. А в Міжнародний день інваліда вони організували благодійну акцію: запросили до себе, щоби поспілкуватися, принести у життя людей з обмеженими можливостями більше радості, різноманіття.

Гостинно зустрічали в стінах свого храму прихожани Церкви Бога Живого, теплими словами привітали присутніх голова районного Товариства Червоного Хреста Таміла Орел, пастир церкви Олександр Озеруга. Також завітали сюди секретар Вишгородської міської ради Юрій Ткалич, заступник голови РДА Микола

Гавлінський, заступник голови райради Олексій Тарасенко.

Для присутніх виступили "Коралики" (НА ФОТО) — молодша група Вишгородського міського хору "Корали". Після концертної програми усіх запросили на святковий обід, приготований дбайливими господинями Церкви Бога Живого.

День інваліда минув, але люди з особливими потребами живуть серед нас. І кожен охочий може допомогти їм, це зовсім не важко.

**Ярослава ТИМОШЕНКО**

*Фото авторки*

## Мамо, поїхали до ляльок!

Є у Вишгороді спеціальна загальноосвітня школа "Надія". Для дітей, яким, з різних причин, у звичайній школі було б важко вчитися. Для них і школа, й уроки, й вчителі мають бути особливим — бо малечку мають особливі потреби.

Окреме приміщення є, а от щодо його пристосованості... Роботи й роботи! І якщо в інших школах адмі-

ністрацію підтримують батьки, то в "Надії" без допомоги влади і добродійників не обійтись, бо школярки у мам і тат — особливі, часто-густо сім'я стільки витрачає на сина чи доньку, що дивуєшся — за що ж вони існують? Ліки, вправи, методики, заняття — це добре. А ще ж хочеться свята.

На щастя, існують люди, які роз-



мальовують святковими кольорами наше життя. Увагу нового міського голови відчуваємо повсякчас. Віктор Решетняк не тільки допоміг переробити опалювальну систему в нашій школі, а й передав 50 дітям району квитки в Київський академічний ляльковий театр (гроші за його сприяння було виділено магазином "Вишневий", а в минулу неділю на дітея

разом з вчителями й батьками чекали два автобуси "Автолайн").

Вистава "Кіт у чоботях" була чудова, а від нового лялькового театру, що зсередини, що ззовні, всі були просто у захваті. Так і просять тепер вдома наші учні:

— Мамо, поїхали до ляльок!

**Марія ЧУХ,**

*директор школи "Надія"*



## День гласу народного

### Дата

15 років тому, 1 грудня 2001 року, відбувся Всеукраїнський референдум на підтвердження "Акту про незалежність України".

По Вишгородському району із 57 тис. 612 зареєстрованих виборців взяло участь у референдумі 50 тис. 913 громадян, із котрих 1405 виборців (2,76%) відповіли "Ні", а 48 тис. 492 (це 95,24 відсотка від загальної кількості голосуючих) відповіли "Так" незалежній Україні.

99,7 відсотка громадян Вахівки, що взяли участь у голосуванні, 99,1% — Синяка, 86,7 — Пірнова, 97,6% — Димера, 97,0 — Лютежа, 96,2% — Демидова, 93,4 — Вишгорода; усі 229 виборців (100%) у Богданах проголосували за

незалежність України.

Була утворена комісія референдуму, куди разом з представниками райвиконкому ввійшли представники всіх партій та рухів. Тисячі свідомих патріотів не шкодували часу і сил на підготовку і проведення референдуму. Результати, як по регіону, так і по всій Україні, перевершили всі сподівання. Чекали 75-80 відсотків голосів на користь НЕЗАЛЕЖНОСТІ України, а народ сказав "ТАК" більш ніж 90 відсотками голосів. На виборчі дільниці прийшли навіть ті, що вже давно не брали участь у виборах, трохи не столітні вишгородці. Воістину: глас народу — глас Божий.

**Володимир САЮК,**  
депутат міської ради

## ЗАХИСНИКИ цікавляться героїчною історією

Наш музей відвідали чотири взводи військової частини А 37/23, яка розташована поблизу прославленої висоти 142,2 героїчного Лютізького плацдарму. Від своїх командирів молоді бійці багато чули про подвиги солдатів Червоної Армії під час визволення Києва та області, тож на власні очі вирішили побачити речі, зброю, уніформу періоду Великої Вітчизняної війни. (Саме напередодні свята Захисника Вітчизни завдяки Київській ре-

гіональній митниці фонди музею поповнилися 24-ма новими експонатами.) Це була не просто екскурсія, а активний і цікавий діалог.

6 грудня — День Збройних сил України, свято тих, хто стояв і стоятиме на варті нашої Вітчизни. Віримо, що це завжди будуть надійні вартіві, які гідно нестимуть прапори солдатів-захисників.

**Галина ОБОЗНА,**  
завіділом Державного музею-заповідника "Битва за Київ" у 1943 році

## Знову про ДТП

З кожним днем кількість автомобілотранспорту збільшується, і пропускної здатності вулично-шляхової мережі часто бракує для забезпечення безперешкодного та безпечного руху.



На дорогах Вишгородщини з початку 2006 року сталося 113 дорожньо-транспортних пригод, внаслідок яких 151 людину було травмовано, а 30 загинуло. За цими цифрами стоять людські долі, життя та здоров'я чийось дітей, рідних та близьких. Найчастіше причиною ДТП стають порушення Правил дорожнього руху: виїзд на смугу зустрічного руху, порушення правил обгону, проїзду перехресть, перевищення швидкості та порушення правил зустрічного роз'їзду. Найбільш небезпечним порушенням Правил дорожнього руху є керування транспортними засобами в стані алкогольного чи наркотичного сп'яніння.

В ході реформування ДАІ було створено патрульну службу при районних відділах міліції, в коло завдань якої входить також і безпека дорожнього руху. Під час спільних рейдів у Вишгородському, Іван-

ківському, Поліському, Славутицькому районах та в зоні відчуження ЧАЕС протягом 2006 року співробітниками 3-го МРВ ДАІ було складено 2150 протоколів про порушення Правил дорожнього руху, з них 316 — за керування транспортними засобами в стані алкогольного сп'яніння.

Але, незважаючи на зусилля працівників Державної автомобільної інспекції, ситуація на дорогах залишається складною. Тільки силами ДАІ, без допомоги населення, змінити її на краще не є можливим. Кожен учасник дорожнього руху має усвідомлювати, що взаємна повага, дисциплінованість та неухильне дотримання вимог Правил дорожнього руху є запорукою безпеки на дорозі.

**Анатолій ГУБАР,**  
Начальник 3-го МРВ ДАІ  
УДАІ ГУ МВС України в Київській області,  
підполковник міліції

## ВІТАЄМО

10 грудня — День прав людини;

11 грудня — Міжнародний день гір;

12 грудня — День Сухопутних військ України;

13 грудня — Апостола Андрія Первозванного;

15 грудня — День працівників суду.

**Вишгородський міський голова, міська рада, міськвиконком, редакція газети "Вишгород"**

### Цитата тижня

Якщо ви розпочнете осуджувати людей, у вас бракуватиме часу на те, щоб любити їх

## Ім'я дитини — її доля

Вибір імені для новонародженої дитини — справа дуже відповідальна, бо ім'я визначає її долю. А якою буде доля дитини, залежить від батьків.

Чим же керуватися при виборі імені? Красивим звучанням? Бажанням увічнити ім'я близького родича? Модною? Отже, кілька порад...

— Добре, якщо ім'я легко вимовляється і запам'ятовується як само по собі, так і з ім'ям і по батькові.

— Бажано, щоб ім'я не ускладнювало утворення зменшено-пестливих форм.

— Важливо, щоб ім'я звучало м'яко і легко, щоб виходив красивий звуковий ряд; іншими словами, щоб на стику імені і по батькові не було накопичення приголосних чи голосних звуків.

— Ні в якому разі не можна називати сина ім'ям батька, а доньку — ім'ям матері.

## Жіночий календар

### Листопад

Дощ тебе вмив водоспадом,  
Іній портрет змалював,  
Кожен листок листопада  
З святом тебе привітав.  
Сонячний промінь потішив,  
— Очі твої засвітив.  
Вітер цілунок залишив,  
Трохи тебе засмутив.

### Грудень

Останній місяць року —  
Надія на майбутнє.  
Іде тихеньким кроком  
Минуле незабутнє.  
Любов і сподівання  
Бери завжди з собою  
І теплі побажання  
Зимовою порою.

**Олена РОГОВЕНКО**

## Коштовна краплина

Вода — одна з головних умов життя на Землі. Право кожної людини — отримувати чисту, придатну до вжитку воду безкоштовно. Та щоранку, відкриваючи кран, щоб вмитися, ми не переймаємось питанням, звідки до нас потрапляє вода і куди вона потім дівається? А ще рідше ми замислюємось над раціональним її використанням.



За даними українських науковців, близько 20% води потрапляє в каналізацію не використаною за призначенням. Одна особа щодоби споживає близько 350 л, а достатньо 150-200 л. А от у Копенгагені споживання води — 120 л на людину за добу, в Парижі — 215, в Мельбурні — 240, в Кіото — 250, в Лос-Анжелесі — 240 літрів...

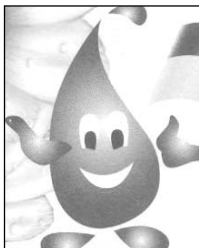
Економити питну воду важливо, бо це один із ресурсів нашої країни, і, щоб доставити його в кожну квартиру і з квартири у стоки, мають працювати насоси, резервуари, труби, крани, котрі обслуговують фахівці (за гроші, між іншим). Все це втрати матеріальні та енергетичні.

Щоб дізнатися, чи справді вода є безкоштовним даром природи, яким можна користуватися необмежено, пізнати світ води, я разом із своїм 7-А

з гімназії "Інтелект" поїхала на екскурсію до водно-інформаційного центру, що у Хрещатому парку (вище Європейської площі), попередньо домовившись за тел. 279-53-33.

Діти гралися з мильними бульбашками різної форми (кожен побував у величезній мильній бульбашці), у великому акваріумі з рибками, мали змогу власноруч покопати канал, побачили макет міста Києва з водоканальними трубами, які ідуть під землю, отримали багато позитивної енергії і пішли з екскурсії задоволеними.

Думаю, тепер вони розуміють, що й краплина води — дорогоцінна.



**Любов КОТИК,**  
класний керівник

## Вишгород

Засновник — Вишгородська міська рада  
Передплатний індекс газети у Каталозі місцевих періодичних видань — 40007  
Газета виходить щосуботи  
Ціна договірна

Свідоцтво про реєстрацію  
КВ № 957  
від 20.09.1994 року  
Адреса редакції: 07300,  
м. Вишгород, пл. Шевченка, 1;  
Тел/факс: 5-27-25  
\*\*\*  
Головний редактор  
Марина Кочелісова

Заступник головного редактора  
Аеліта Князева  
Кореспондент  
Ярослава Тимошенко  
Фотокореспондент  
Андрій Мятних  
Комп'ютерний набір  
Андрій Максимов  
Комп'ютерна верстка  
Євген Криволапов

Точка зору редакції не завжди збігається з думкою авторів публікацій.  
Редакція залишає за собою право скорочувати надані матеріали, які не рецензуються та не повертаються.  
Відповідальність за достовірність даних несуть автори

публікацій (рекламодавці).  
Останній термін надання матеріалів — середа, 13-00.  
Надруковано в ТОВ "Видавництво "Магнат" м. Київ, просп. Оболонський, 16-е, кв. 472  
Наклад 3200 примірників